

# **PUBLIC NOTICE**

# DRAFT BY-LAW CONCERNING ELECTORAL DISTRICTS OF MONTRÉAL FOR THE 2009 GENERAL ELECTION

Notice is given to electors of Montréal that the draft By-law concerning electoral districts was adopted by resolution at the city council meeting of April 28, 2008.

# 1. Object of draft by-law

Following the renewal of order in council 645-2005 of June 23, 2005, by section 38 of the Act to amend various legislative provisions respecting municipal affairs (2007, chapter 33), the territory of Montréal, including its 19 boroughs, remains divided into 57 electoral districts for the purposes of the general election of November 1, 2009, and for any by-election held before the 2013 general election.

The object of the draft by-law is to ensure that each electoral district of each borough is delimited in accordance with the criteria in the Act respecting elections and referendums in municipalities (R.S.Q., chapter E-2.2). The criteria serve to maintain a balance as to the number of electors in each electoral district and as to their socio-economic homogeneity.

# 2. Alteration of the delimitation of certain electoral districts

To be in accordance with the law, the delimitation of certain electoral districts, established for the general election of November 6, 2005, had to be altered for the general election of November 1, 2009. That was the case for the electoral districts of Robert-Bourassa and Claude-Ryan in Outremont borough, and for West and Centre electoral districts in Anjou borough. The delimitation of the other electoral districts remains the same as the one for the general election of November 6, 2005.

# 3. Delimitation of the 57 electoral districts for the general election of November 1, 2009

The delimitation, the designation and the number of electors in each electoral district, in each borough, for the general election, are as follows:

# AHUNTSIC-CARTIERVILLE BOROUGH

#### Sault-au-Récollet electoral district

20 708 electors

Commencing at a point situated at the intersection of Boulevard Henri-Bourassa Est and the northeast boundary of the borough; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, the northeast and southeast boundary of the borough, the railway line along Rue de Louvain Est, the southeasterly extension of Avenue Péloquin, the latter avenue, Rue de Port-Royal Est, Avenue Saint-Charles and its northwesterly extension, the northwest and northeast boundaries of the borough, to the point of commencement.

#### Saint-Sulpice electoral district

#### 21 610 electors

Commencing at a point situated at the intersection of Rue de Louvain Est and the northeast boundary of the borough; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, the northeast, southeast and southwest boundaries of the borough, Boulevard Henri-Bourassa Ouest, Avenue du Bois-de-Boulogne, Rue Arthur-Lismer and its northeasterly extension, the railway line along Rue René-Bauset, Rue Sauvé Ouest, Rue Clark and its southeasterly extension, the railway line along Rue de Port-Royal Est, the northeast boundary of the borough, to the point of commencement.

#### Ahuntsic electoral district

#### 21 241 electors

Commencing at a point situated at the intersection of Rue Saint-Charles and Rue de Port-Royal Est; thence, successively, the following lines and demarcations: southwesterly, Rue de Port-Royal Est, Avenue Péloquin and its southeasterly extension, the railway line along Rue de Port-Royal Est, the southeasterly extension of Rue Clark, the latter street, Rue Sauvé Ouest, the railway line along Rue René-Bauset, the northeasterly extension of Rue Arthur-Lismer, the latter street, Avenue du Bois-de-Boulogne, Boulevard Henri-Bourassa Ouest, Boulevard de l'Acadie and its northwesterly extension, the northwest boundary of the borough, the northwesterly extension of Avenue Saint-Charles, the latter avenue, to the point of commencement.

#### Bordeaux-Cartierville electoral district

#### 21 571 electors

Commencing at a point situated at the intersection of Rue Pasteur and Boulevard de l'Acadie; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, Boulevard de l'Acadie, Boulevard Henri-Bourassa Ouest, the southeast, southwest and northwest boundaries of the borough, the northwesterly extension of Boulevard de l'Acadie, the latter boulevard, to the point of commencement.

# ANJOU BOROUGH West electoral district

#### 9 679 electors

Commencing at a point situated at the intersection of Boulevard Henri-Bourassa and the northeast boundary of the borough; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, the northeast boundary of the borough, Autoroute Métropolitaine (40), Autoroute 25, Rue Saint-Zotique, boulevard Les Galeries-D'anjou, Rue Beaubien, the southwest, northwest and northeast boundaries of the borough, to the point of commencement.

#### East electoral district

#### 8 939 electors

Commencing at a point situated at the intersection of Autoroute Métropolitaine (40) and the northeast boundary of the borough; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, the northeast and southeast boundaries of the borough, Boulevard Louis-H.- LaFontaine, Boulevard Yves-Prévost, Boulevard Joseph-Renaud, Boulevard Wilfrid-Pelletier, Boulevard Roi-René, Autoroute Métropolitaine (40), to the point of commencement.

#### Centre electoral district

#### 11 056 electors

Commencing at a point situated at the intersection of Autoroute Métropolitaine (40) and Boulevard Roi-René; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, Boulevard Roi-René, Boulevard Wilfrid-Pelletier, Boulevard Joseph-Renaud, Boulevard Yves-Prévost, Boulevard Louis-H.- LaFontaine, the southeast and southwest boundaries of the borough, Rue Beaubien, Boulevard Les Galeries-D'anjou, Rue Saint-Zotique, Autoroute 25, Autoroute Métropolitaine (40), to the point of commencement.

# CÔTE-DES-NEIGES-NOTRE-DAME-DE-GRÂCE BOROUGH

#### Darlington electoral district

#### 17 830 electors

Commencing at a point situated at the intersection of Avenue de Vimy and the northeast boundary of the borough; thence, successively, the following lines and demarcations: northeasterly, the northwest and northeast boundaries of the borough, Avenue Van Horne, Avenue Decelles, Chemin de la Côte-Sainte-Catherine, Avenue Victoria, Rue Jean-Talon Ouest, the northwest boundary of the borough, to the point of commencement.

#### Côte-des-Neiges electoral district

#### 17 014 electors

Commencing at a point situated at the intersection of Avenue Lajoie and the northeast boundary of the borough; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, the northeast and east boundaries of the borough, Avenue Victoria, Chemin de la Côte-Sainte-Catherine, Avenue Decelles, Avenue Van Horne, the northeast boundary of the borough, to the point of commencement.

#### Snowdon electoral district

#### 18 565 electors

Commencing at a point situated at the intersection of Rue Jean-Talon Ouest and Rue Victoria; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, Avenue Victoria, the east boundary of the borough, the rear line of the properties fronting on the southeast side of Chemin de la Côte-Saint-Luc, Autoroute Décarie (15), Chemin de la Côte-Saint-Luc, the west boundary of the borough, Rue Jean-Talon Ouest, to the point of commencement.

#### Notre-Dame-de-Grâce electoral district

#### 20 370 electors

Commencing at a point situated at the intersection of Avenue Notre-Dame-de-Grâce and the east boundary of the borough; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, the east and southeast boundaries of the borough, the southeasterly extension of Grand Boulevard, the latter boulevard, the west boundary of the borough, Chemin de la Côte-Saint-Luc, Autoroute Décarie (15), the rear line of the properties fronting on the southeast side of Chemin de la Côte-Saint-Luc, the east boundary of the borough, to the point of commencement.

#### Loyola electoral district

#### 21 846 electors

Commencing at a point situated at the intersection of Avenue Fielding and Grand Boulevard; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, Grand Boulevard and its southeasterly extension, the southeast, south and west boundaries of the borough, Grand Boulevard, to the point of commencement.

#### LACHINE BOROUGH

#### Canal electoral district

#### 9 749 electors

Commencing at a point situated at the intersection of Chemin de la Côte-Saint-Luc and the northeast boundary of the borough; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, the northeast and south boundaries of the borough, the southerly extension of 32<sup>e</sup> Avenue, the latter avenue, Rue Notre-Dame, 32<sup>e</sup> Avenue, Rue Victoria, 32<sup>e</sup> Avenue, Rue Saint-Antoine and its easterly extension, the rear line of the properties fronting on the east side of Avenue George-V and its northerly extension, Autoroute 20, Autoroute Chomedey (13), the northeast boundary of the borough, to the point of commencement.

#### J.-Émery-Provost electoral district

10 111 electors

Commencing at a point situated at the intersection of 1<sup>re</sup> Avenue and Autoroute 20; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, Autoroute 20, the northely extension of the rear line of the properties fronting on the east side of Avenue George-V, the latter boundary, the easterly extension of Rue Saint-Antoine, the latter street, 32<sup>e</sup> Avenue, Autoroute 20, to the point of commencement.

#### Fort-Rolland electoral district

#### 10 205 electors

Commencing at a point situated at the intersection of Chemin de la Côte-de-Liesse and the north boundary of the borough; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, the north boundary of the borough, Autoroute Chomedey (13), Autoroute 20, 32° Avenue, Rue Victoria, 32° Avenue, Rue Notre-Dame, 32° Avenue and its southerly extension, the south, west and north boundaries of the borough, to the point of commencement.

#### LASALLE BOROUGH

#### Sault-Saint-Louis electoral district

#### 25 378 electors

Commencing at a point situated at the intersection of Rue Saint-Patrick and the north boundary of the borough; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, the northeast, east and south boundaries of the borough, the southwesterly extension of 80° Avenue, the latter avenue, Rue Airlie, Boulevard De La Vérendrye, Avenue Dollard, Rue Jean-Brillon, the rear line of the properties fronting on the southwest side of Rue Lapierre, Rue Saint-Patrick, the northwesterly extension of Rue Lapierre, the northwest and northeast boundary of the borough, to the point of commencement.

#### Cecil-P.-Newman electoral district

#### 26 633 electors

Commencing at a point situated at the intersection of Avenue Dollard and the northwest boundary of the borough; thence, successively, the following lines and demarcations: northeasterly, the northwest boundary of the borough, the northwesterly extension of Rue Lapierre, Rue Saint-Patrick, the rear line of the properties fronting on the southwest side of Rue Lapierre, Rue Jean-Brillon, Avenue Dollard, Boulevard De La Vérendrye, Rue Airlie, 80° Avenue and its southwesterly extension, the south and northwest boundaries of the borough, to the point of commencement.

# L'ÎLE-BIZARD-Sainte-geneviève Borough

#### Pierre-Foretier electoral district

#### 3 643 electors

Commencing at a point situated at the intersection of the northwest boundary of Parc du Bois-de-l'Île-Bizard and the northwest boundary of the borough; thence, successively, the following lines and demarcations: northeasterly, the northwest and southeast boundaries of the borough on the shoreline of Ile Bizard, Boulevard Jacques-Bizard, Rue Cherrier, Rue Pierre-Boileau, Rue Jules-Janvril, Boulevard Chèvremont, the southeasterly extension of the rear line of the properties fronting on the southwest side of Rue Saint-Malo Ouest, the latter boundary, the rear line of the properties fronting on the southwest side of Rue Saulnier, the south boundary of Parc du Bois-de-l'Île-Bizard, the rear line of the properties fronting on the northwest side of Rue Lavigne, the rear line of the properties fronting on the northwest side of Rue Bastien, the rear line of the properties fronting on the north side of Croissant Thibaudeau, the west boundary of Parc du Bois-de-l'Île-Bizard, Chemin Bord-du-Lac, Rue Roussin, the northwest boundary of Parc du Bois-de-l'Île-Bizard, to the point of commencement.

#### Denis-Benjamin-Viger electoral district

#### 3 756 electors

Commencing at a point situated at the intersection of Rue Roussin and Chemin Bord-du-Lac; thence, successively, the following lines and demarcations: northeasterly, Chemin Bord-du-Lac, the west boundary of Parc du Bois-de-l'Île-Bizard, the rear line of the properties fronting on the north side of Croissant Thibaudeau, the rear line of the properties fronting on the northwest side of Rue Bastien, the rear line of the properties fronting on the northwest side of Rue Lavigne, the south boundary of Parc du Bois-de-l'Île-Bizard, the rear line of the properties fronting on the southwest side of Rue Saulnier, the rear line of the properties fronting on the southwest side of Rue Saint-Malo Ouest and its southeasterly extension, Boulevard Chèvremont, Rue Jules-Janvril, Rue Pierrre-Boileau, Rue Cherrier, Boulevard Jacques-Bizard, Boulevard Chèvremont, Montée de l'Église, Chemin Northridge, the southeasterly extension of the rear line of the properties fronting on the northeast side of Rue Fournier Ouest, Chemin Bord-du-Lac, the rear line of the properties fronting on the northeast side of Avenue Théoret and the northwesterly extension of the latter boundary, the northwest boundary of the borough, the northwest boundary of Parc du Bois-de-l'Île-Bizard, Rue Roussin, to the point of commencement.

#### Jacques-Bizard electoral district

3 025 electors

Commencing at a point situated at the intersection of Chemin Northridge and Montée de l'Église; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, Montée de l'Église, Boulevard Chèvremont, Boulevard Jacques-Bizard, the southeast and northwest boundaries of the borough on the shoreline of Île Bizard including Île Mercier, the northwesterly extension of the rear line of the properties fronting on the northeast side of Avenue Théoret, the latter boundary, Chemin Bord-du-Lac, the southeasterly extension of the rear line of the properties fronting on the northeast of Rue Fournier Ouest, Chemin Northridge, to the point of commencement.

#### Sainte-Geneviève electoral district

#### 2 356 electors

The district is made up of the territory of the former Ville de Sainte-Geneviève.

### MERCIER-HOCHELAGA-MAISONNEUVE BOROUGH

#### Tétreaultville electoral district

#### 24 841 electors

Commencing at a point situated at the intersection of Rue Bellerive and the east boundary of the borough; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, the northeast and southeast boundaries of the borough, the southeasterly extension of Rue Liébert, the latter street and its northwesterly extension, Avenue Souligny, Rue Saint-Émile, Rue Hochelaga, Rue Liébert, Rue Sherbrooke Est, Autoroute 25, the northwest and northeast boundaries of the borough, to the point of commencement.

# Maisonneuve–Longue-Pointe electoral district

#### 23 780 electors

Commencing at a point situated at the intersection of Rue Sherbrooke Est and Rue Liébert; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, Rue Liébert, Rue Hochelaga, Rue Saint-Émile, Avenue Souligny, the northwesterly extension of Rue Liébert, the latter street and its southeasterly extension, the southeast boundary of the borough, the southeasterly extension of Avenue Morgan, the latter avenue, Rue Ontario Est, Avenue Bennett, Avenue Pierre-De Coubertin, Rue Beauclerk, Rue Sherbrooke Est, to the point of commencement.

#### Hochelaga electoral district

#### 23 865 electors

Commencing at a point situated at the intersection of Rue Adam and Avenue Morgan; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, Avenue Morgan and its southeasterly extension, the southeast, southwest and northwest boundaries of the borough, Rue Viau, Avenue Pierre-De Coubertin, Avenue Bennett, Rue Ontario Est, Avenue Morgan, to the point of commencement.

#### Louis-Riel electoral district

#### 22 825 electors

Commencing at a point situated at the intersection of Autoroute 25 and Rue Sherbrooke Est; thence, successively, the following lines and demarcations: southwesterly, Rue Sherbrooke Est, Rue Beauclerk, Avenue Pierre-De Coubertin, Rue Viau, the northwest boundary of the borough, Autoroute 25, to the point of commencement.

#### MONTRÉAL-NORD BOROUGH

#### Marie-Clarac electoral district

#### 28 128 electors

Commencing at a point situated at the intersection of Boulevard Gouin Est and Avenue Alfred; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, Avenue Alfred, Rue d'Amiens, Avenue Brunet and its southeasterly extension, the southeast, southwest and northwest boundaries of the borough, the northwesterly extension of Avenue Alfred, to the point of commencement.

#### **Ovide-Clermont electoral district**

#### 25 827 electors

Commencing at a point situated at the intersection of Boulevard Gouin Est and the northeast boundary of the borough; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, the northeast and southeast boundary of the borough, the southeasterly extension of Avenue Brunet, the latter avenue, Rue d'Amiens, Avenue Alfred and its northwesterly extension, the northwest and northeast boundary of the borough, to the point of commencement.

#### **OUTREMONT BOROUGH**

#### Claude-Ryan electoral district

#### 4 117 electors

Commencing at a point situated at the intersection of Avenue Van Horne and the northeast boundary of the borough; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, the northeast boundary of the borough, Avenue Laurier, Avenue de l'Épée, Boulevard Saint-Joseph, Chemin de la Côte-Sainte-Catherine, Avenue Laurier, Avenue Bloomfield, Avenue Van Horne, to the point of commencement.

#### Joseph-Beaubien electoral district

#### 4 197 electors

Commencing at a point situated at the intersection of Avenue Atlantic and the northeast boundary of the borough; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, the northeast boundary of the borough, Avenue Van Horne, Avenue Bloomfield, Avenue Laurier, Chemin de la Côte-Sainte-Catherine, Avenue McEachran, Avenue Ducharme, the northwesterly extension of Avenue Bloomfield, the railway line along Avenue Ducharme, the northwest and northeast boundaries of the borough, to the point of commencement.

#### Robert-Bourassa electoral district

#### 3 435 electors

Commencing at a point situated at the intersection of Avenue Laurier and the northeast boundary of the borough; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, the northeast, southeast and southwest boundaries of the borough, Avenue de Vimy, Avenue Kelvin, Avenue Saint-Germain, Chemin de la Côte-Sainte-Catherine, Boulevard Saint-Joseph, Avenue de l'Épée, Avenue Laurier, to the point of commencement.

#### Jeanne-Sauvé electoral district

#### 3 587 electors

Commencing at a point situated at the intersection of Avenue Champagneur and Avenue Ducharme; thence, successively, the following lines and demarcations: southwesterly, Avenue Ducharme, Avenue McEachran, Chemin de la Côte-Sainte-Catherine, Avenue Saint-Germain, Avenue Kelvin, Avenue de Vimy, the southwest and northwest boundaries of the borough, the railway line along Chemin Bates, the northwesterly extension of Avenue Bloomfield, Avenue Ducharme, to the point of commencement.

# PIERREFONDS-ROXBORO Borough

#### East electoral district

#### 23 642 electors

Commencing at a point situated at the intersection of Autoroute Chomedey (13) and the northwest boundary of the borough; thence, successively, the following lines and demarcations: northeasterly, the northwest, northeast and southeast boundaries of the borough, Rue René-Émard, Chemin de la Rive-Boisée, Rue Marceau, the northwest boundary of the borough, to the point of commencement.

#### West electoral district

#### 20 915 electors

Commencing at a point situated at the intersection of Rue Pavillon and Boulevard des Sources; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, Rue Marceau, Chemin de la Rive-Boisée, Rue René-Émard, the southeast, southwest and northwest boundaries of the borough, to the point of commencement.

# PLATEAU-MONT-ROYAL BOROUGH

#### Mile-End electoral district

#### 21 584 electors

Commencing at a point situated at the intersection of Avenue Laurier Est and Avenue Christophe-Colomb; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, Avenue Christophe-Colomb, Avenue Mont-Royal Est, Avenue Mont-Royal Ouest, the southwest and northwest boundaries of the borough, the northwest boundary of properties located at 1661 and 1717 Rue Saint-Grégoire, Rue Pauline-Julien, Rue De Brébeuf, Avenue Laurier Est, to the point of commencement.

#### **DeLorimier electoral district**

#### 23 818 electors

Commencing at a point situated at the intersection of Boulevard Saint-Joseph Est and the northeast boundary of the borough; thence, successively, the following lines and demarcations: easterly, the northeast and southeast boundaries of the borough, Avenue du Parc-La Fontaine, Avenue Christophe-Colomb, Avenue Laurier Est, Rue De Brébeuf, Rue Pauline-Julien, the northwest boundary of properties located at 1661 and 1717 Rue Saint-Grégoire, the northwest and northeast boundaries of the borough, to the point of commencement.

#### Jeanne-Mance electoral district

#### 21 359 electors

Commencing at a point situated at the intersection of Avenue Mont-Royal Est and Avenue Christophe-Colomb; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, Avenue Christophe-Colomb, Avenue du Parc-La Fontaine, the southeast and southwest boundaries of the borough, Avenue Mont-Royal Ouest, Avenue Mont-Royal Est, to the point of commencement.

## RIVIÈRE-DES-PRAIRIES-POINTE-AUX-TREMBLES BOROUGH

#### La Pointe-aux-Prairies electoral district

#### 27 170 electors

Commencing at a point situated at the intersection of Autoroute Félix-Leclerc (40) and the north boundary of the borough; thence, successively, the following lines and demarcations: northeasterly, the north and east boundaries of the borough, the southeasterly extension of Boulevard De La Rousselière, the latter boulevard, Rue Sherbrooke Est, Boulevard Henri-Bourassa Est, Boulevard Rodolphe-Forget, Boulevard Maurice-Duplessis, Avenue Pierre-Baillargeon and its northwesterly extension, the northwest and north boundaries of the borough, to the point of commencement.

#### Pointe-aux-Trembles electoral district 24 844 electors

Commencing at a point situated at the intersection of Rue Forsyth and Boulevard De La Rousselière; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, Boulevard De La Rousselière and its southeasterly extension, the east and southeast boundaries of the borough, Boulevard Henri-Bourassa Est, Rue Sherbrooke Est, Boulevard De La Rousselière, to the point of commencement.

#### Rivière-des-Prairies electoral district

#### 24 621 electors

Commencing at a point situated at the intersection of Boulevard Gouin Est and Avenue Pierre-Baillargeon; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, Avenue Pierre-Baillargeon, Boulevard Maurice-Duplessis, Boulevard Rodolphe-Forget, the southeast, southwest and northwest boundaries of the borough, the northwesterly extension of Avenue Pierre-Baillargeon, to the point of commencement.

## ROSEMONT-LA PETITE-PATRIE BOROUGH

#### Saint-Édouard electoral district

#### 24 321 electors

Commencing at a point situated at the intersection of Rue Bélanger and Avenue Papineau; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, Avenue Papineau, the southeast, southwest and northwest boundaries of the borough, Avenue Papineau, to the point of commencement.

#### Étienne-Desmarteau electoral district

#### 23 832 electors

Commencing at a point situated at the intersection of the northwest boundary of the borough and 16<sup>e</sup> Avenue; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, 16<sup>e</sup> Avenue, Boulevard Rosemont, 13<sup>e</sup> Avenue, Rue Dandurand, Avenue Papineau, the northwest boundary of the borough, to the point of commencement.

#### Vieux-Rosemont electoral district

#### 25 355 electors

Commencing at a point situated at the intersection of Boulevard Saint-Joseph Est and Boulevard Pie-IX; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, Boulevard Pie-IX, the southeast boundary of the borough, Avenue Papineau, Rue Dandurand, 13<sup>e</sup> Avenue, Boulevard Rosemont, Boulevard Pie-IX, to the point of commencement.

#### Marie-Victorin electoral district

#### 23 109 electors

Commencing at a point situated at the intersection of Boulevard Rosemont and the northeast boundary of the borough; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, the northeast and southeast boundaries of the borough, Boulevard Pie-IX, Boulevard Rosemont, 16° Avenue, the northwest and northeast boundaries of the borough, to the point of commencement.

### SAINT-LAURENT BOROUGH

#### Côte-de-Liesse electoral district

### 28 117 electors

Commencing at a point situated at the intersection of Boulevard Henri-Bourassa and Boulevard Marcel-Laurin; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, Boulevard Marcel-Laurin, Boulevard de la Côte-Vertu, Boulevard Décarie, Chemin de la Côte-de-Liesse, the southeast, southwest and northwest boundaries of the borough, Boulevard Marcel-Laurin, to the point of commencement.

#### Norman-McLaren electoral district

#### 27 700 electors

Commencing at a point situated at the intersection of Boulevard de la Côte-Vertu and the northeast boundary of the borough; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, the northeast and southeast boundary of the borough, Chemin de la Côte-de-Liesse, Boulevard Décarie, Boulevard de la Côte-Vertu, Boulevard Marcel-Laurin, the northwest and northeast boundaries of the borough, to the point of commencement.

#### SAINT-LÉONARD BOROUGH

#### Saint-Léonard-Est electoral district

#### 20 933 electors

Commencing at a point situated at the intersection of Rue Pascal-Gagnon and the northwest boundary of the borough; thence, successively, the following lines and demarcations: northeasterly, the northwest, northeast and southeast boundaries of the borough, Boulevard Lacordaire, the northwest boundary of the borough, to the point of commencement.

#### Saint-Léonard-Ouest electoral district

#### 27 080 electors

Commencing at a point situated at the intersection of the northwest boundary of the borough and Boulevard Lacordaire; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, Boulevard Lacordaire, the southeast, southwest and northwest boundaries of the borough, to the point of commencement.

## SUD-OUEST BOROUGH

# Saint-Henri-Petite-Bourgogne-

### Pointe-Saint-Charles electoral district

#### 26 374 electors

Commencing at a point situated at the intersection of Rue Ottawa and the northeast boundary of the borough; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, the northeast and southeast boundaries of the borough, Avenue Atwater, the railway line towards the Lachine Canal, the canal, Autoroute 15, the northwest and northeast boundaries of the borough, to the point of commencement.

#### Saint-Paul-Émard electoral district

#### 21 996 electors

Commencing at a point situated at the intersection of Rue Saint-Patrick and the railway line across the Lachine Canal; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, the railway line towards Avenue Atwater, the latter avenue, the southeast, southwest and northwest boundaries of the borough, Autoroute 15, the Lachine Canal, the railway line towards Avenue Atwater, to the point of commencement.

#### VERDUN BOROUGH

# Champlain-L'Île-des-Soeurs electoral district

#### 24 057 electors

Commencing at a point situated at the intersection of Rue Wellington and the north boundary of the borough; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, the north and east boundaries of the borough, the easterly extension of 3<sup>e</sup> Avenue, Boulevard LaSalle, Rue Rielle and its westerly extension, the west and north boundaries of the borough, to the point of commencement.

This district also comprises Île des Sœurs.

#### Desmarchais-Crawford electoral district

#### 22 479 electors

Commencing at a point situated at the intersection of Rue Rielle and Boulevard LaSalle; thence, successively, the following lines and demarcations: southerly, Boulevard LaSalle, the easterly extension of 3° Avenue, the east, south and west boundaries of the borough, the westerly extension of Rue Rielle, the latter street, to the point of commencement.

# **VILLE-MARIE BOROUGH**

#### Peter-McGill electoral district

#### 26 787 electors

Commencing at a point situated at the intersection of Boulevard René-Lévesque Est and Rue Saint-Denis; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, Rue Saint-Denis, Rue de Bonsecours and its southeasterly extension, the southeast, south and northeast boundaries of the borough, Rue Saint-Denis, to the point of commencement.

# Sainte-Marie–Saint-Jacques electoral district

#### 27 268 electors

Commencing at a point situated at the intersection of Rue Ontario Est and the north boundary of the borough; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, the north and east boundaries of the borough, the southeasterly extension of Rue de Bonsecours, the latter street, Rue Saint-Denis, the northwest and north boundaries of the borough, to the point of commencement.

The district also comprises the islands of Sainte-Hélène and Notre-Dame.

# VILLERAY-SAINT-MICHEL-PARC-EXTENSION BOROUGH

#### Saint-Michel electoral district

#### 22 047 electors

Commencing at a point situated at the intersection of the northeast boundary of the borough and Autoroute Métropolitaine (40); thence, successively, the following lines and demarcations: southwesterly, Autoroute Métropolitaine (40), 1<sup>re</sup> Avenue, Rue Tillemont, Avenue De Lorimier, Rue Tillemont, Avenue Papineau, the northwest and northeast boundaries of the borough, to the point of commencement.

#### François-Perrault electoral district

#### 22 565 electors

Commencing at a point situated at the intersection of Autoroute Métropolitaine (40) and the northeast boundary of the borough; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, the northeast and southeast boundaries of the borough, Rue Garnier, Rue Jarry Est, Rue Fabre, the northwest boundary of the borough, Avenue Papineau, Rue Tillemont, Avenue De Lorimier, Rue Tillemont, 1<sup>re</sup> Avenue, Autoroute Métropolitaine (40), to the point of commencement.

#### Villeray electoral district

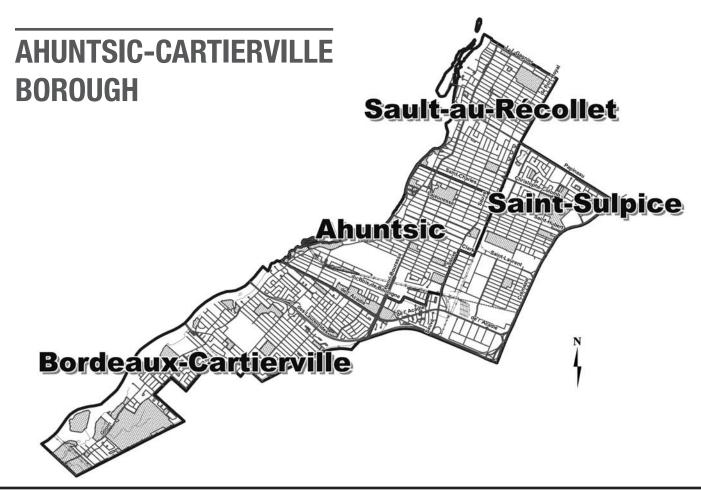
#### 23 742 electors

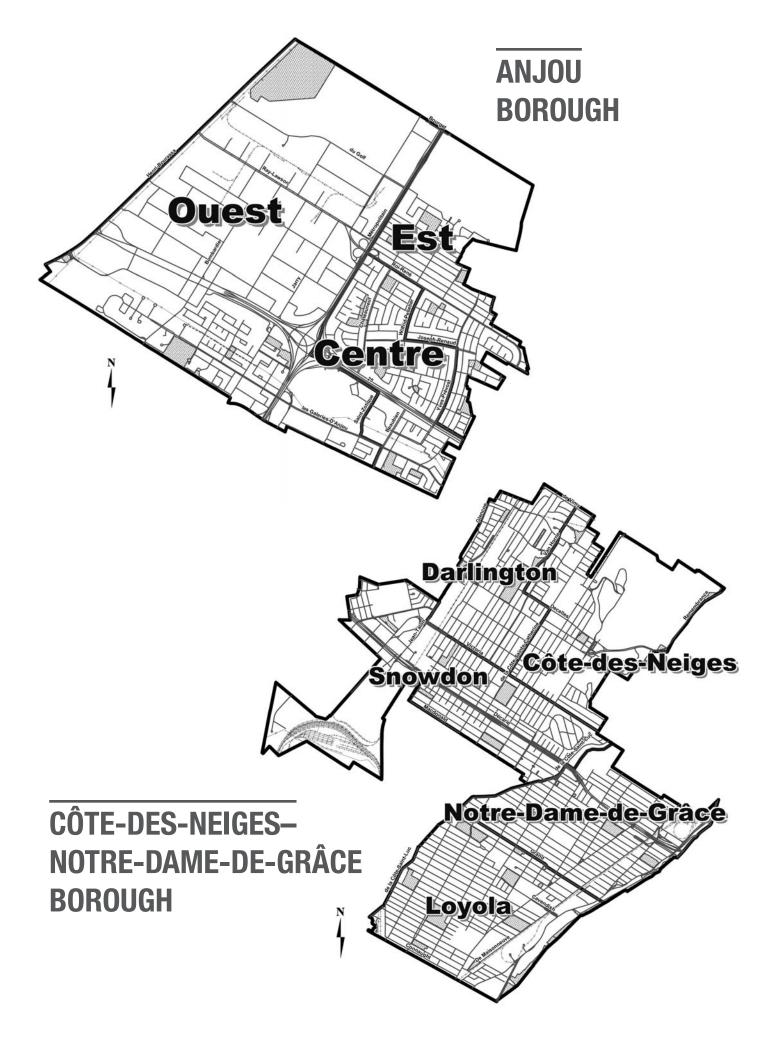
Commencing at a point situated at the intersection of Rue Fabre and Rue Jarry Est; thence, successively, the following lines and demarcations: southwesterly, Rue Jarry Est, Rue Garnier, the southeast boundary of the borough, Avenue Casgrain, the northwest boundary of the borough, Rue Fabre, to the point of commencement.

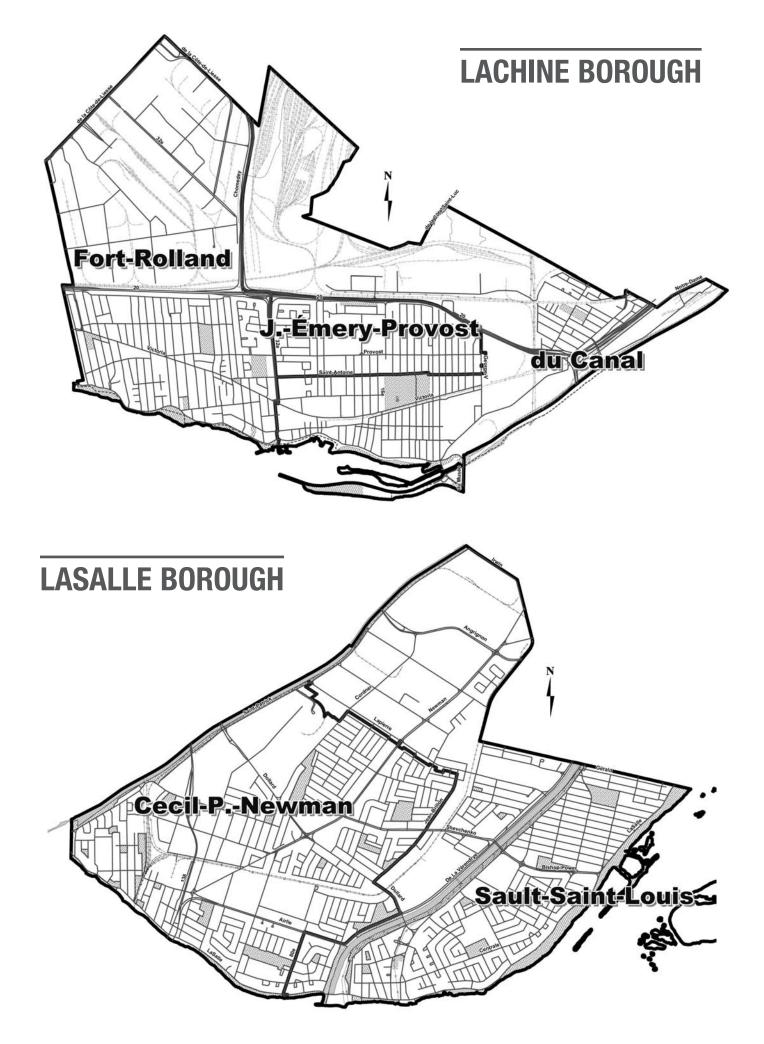
#### Parc-Extension electoral district

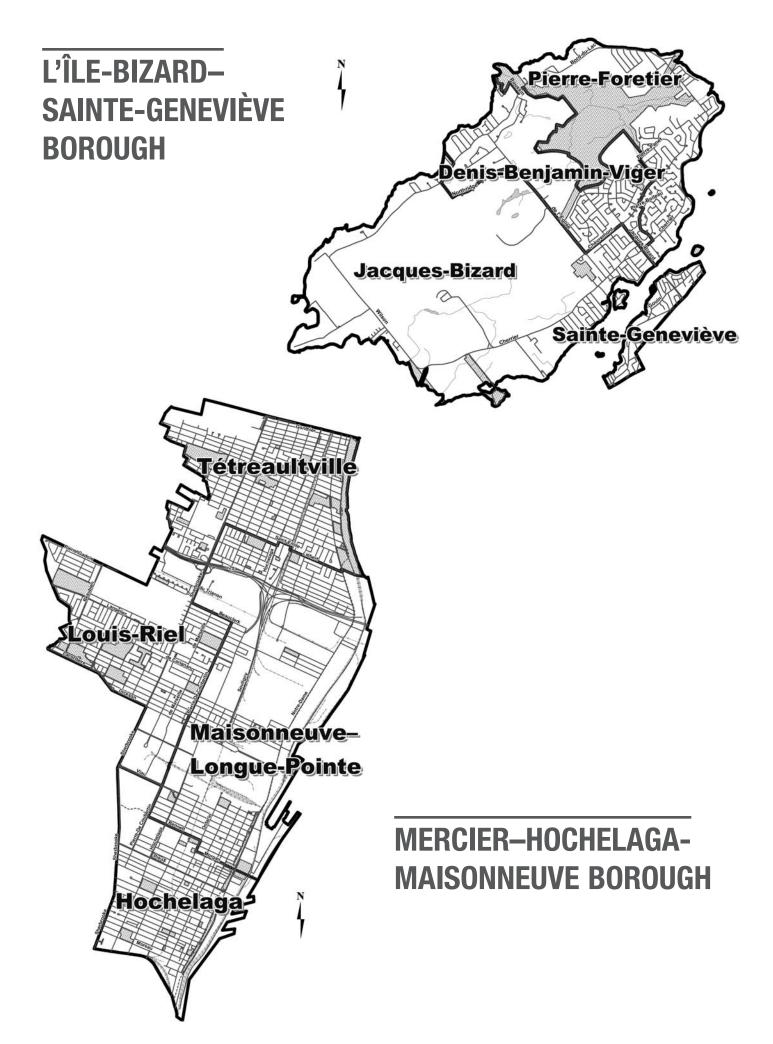
#### 19 908 electors

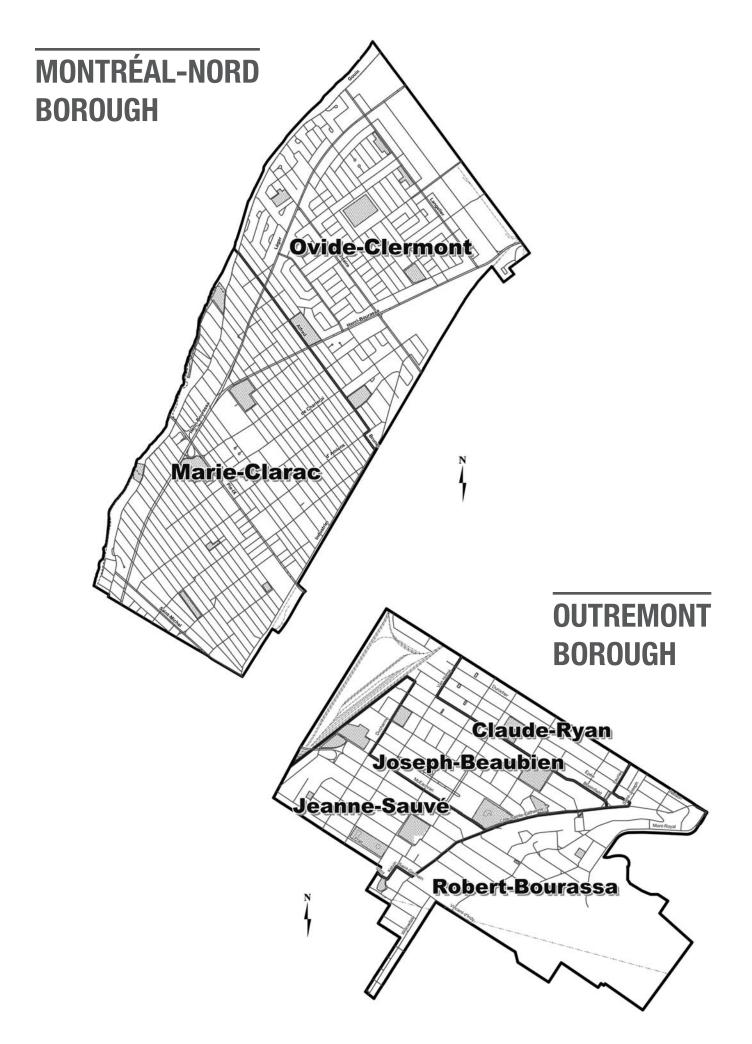
Commencing at a point situated at the intersection of the northwest boundary of the borough and Avenue Casgrain; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, Avenue Casgrain, the southeast, southwest and northwest boundaries of the borough, to the point of commencement.

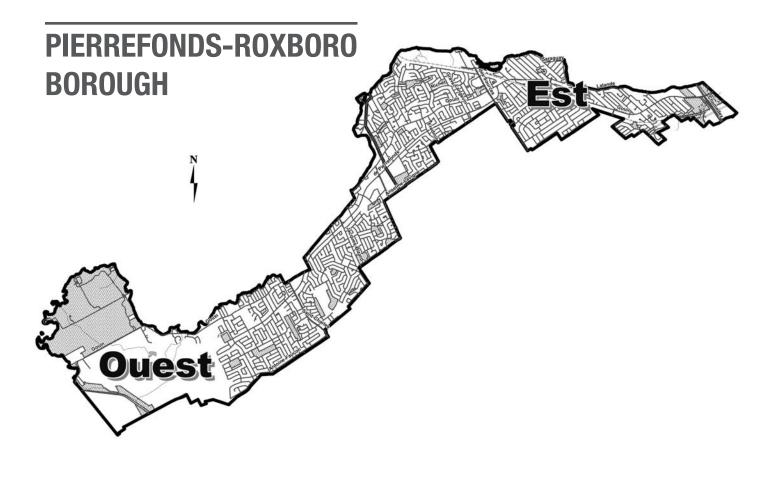


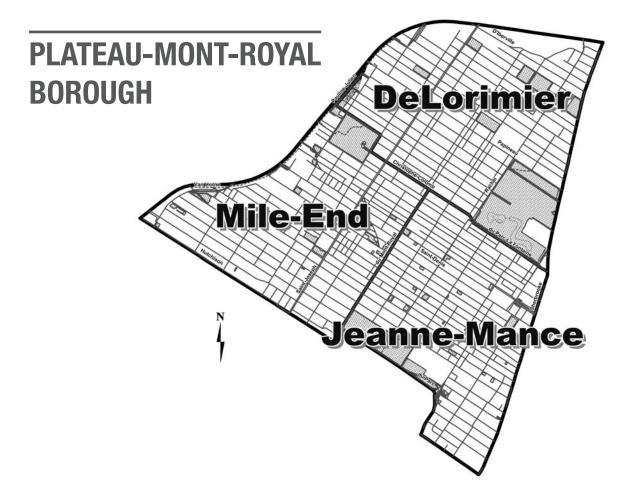


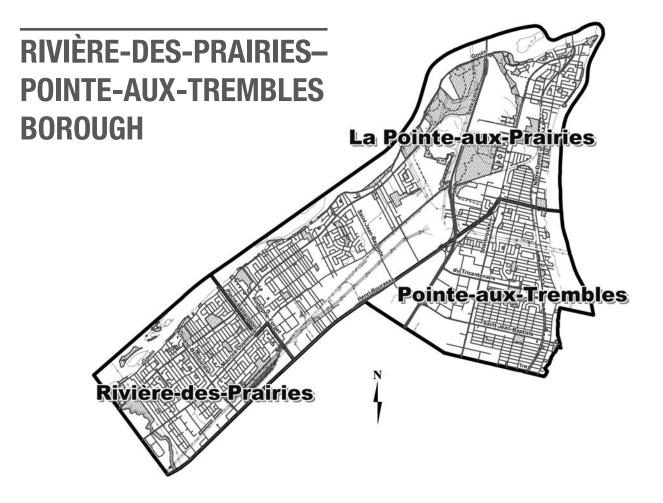


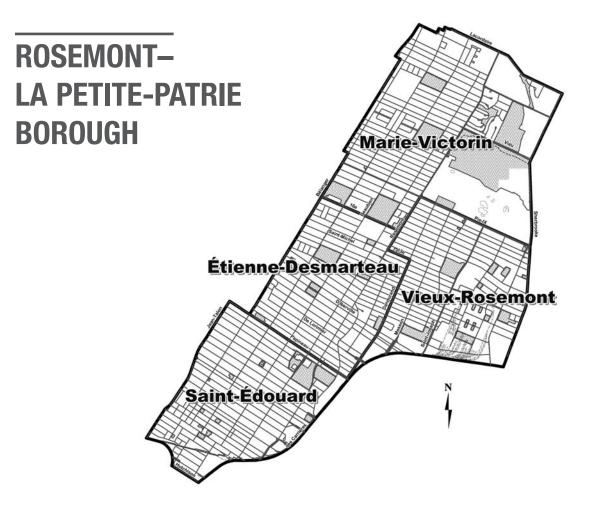


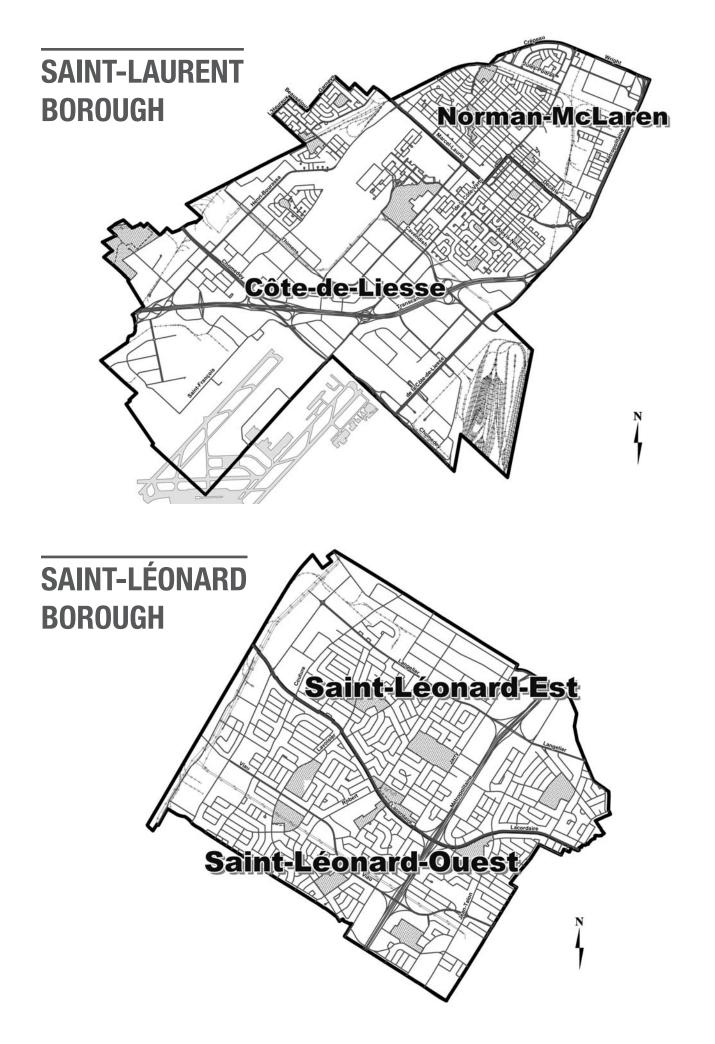


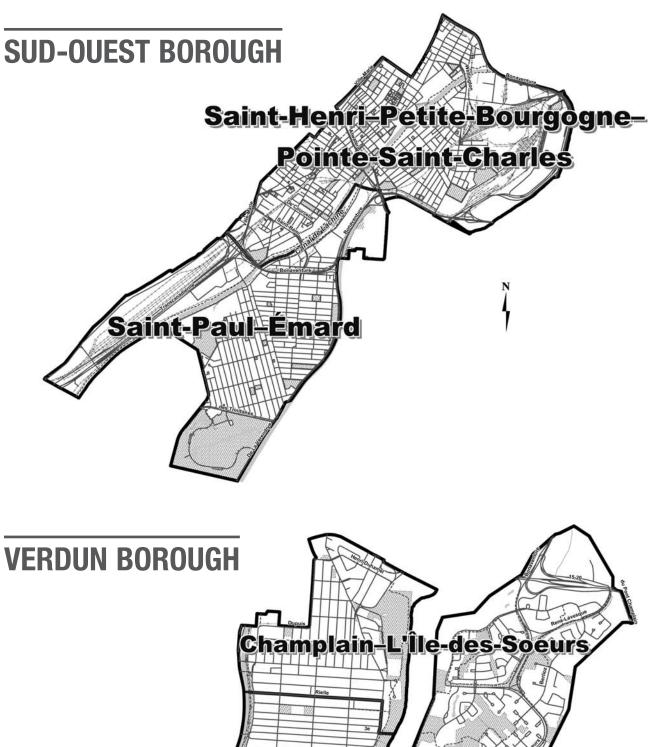


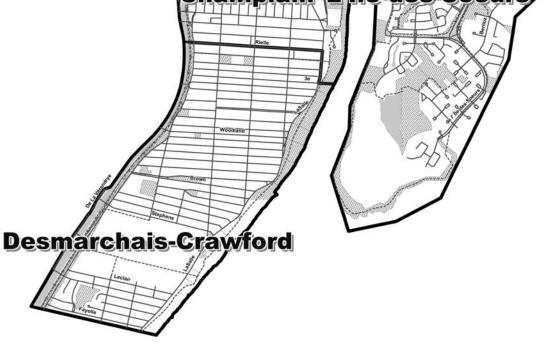


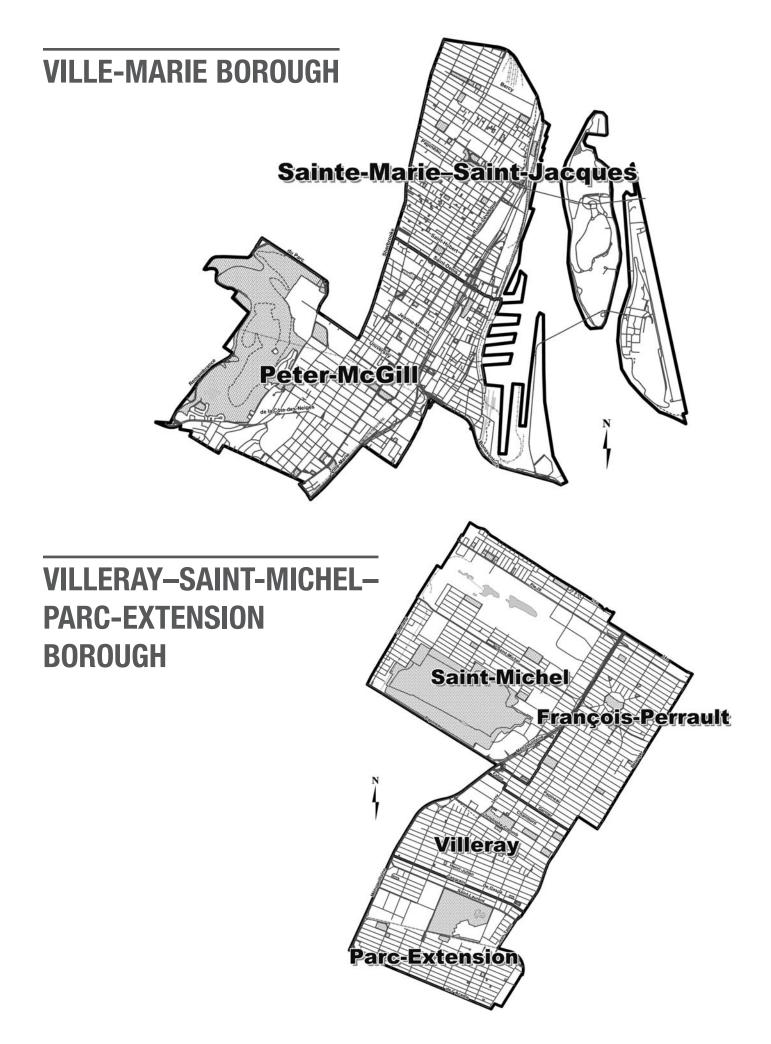












# 4. Consultation of draft by-law

The draft by-law may be consulted, Monday through Friday, between 8:30 a.m. and 4:30 p.m., at the Direction du greffe de la Ville de Montréal, 275, rue Notre-Dame Est, R-134 (Champ-de-Mars metro station), and at **ville.montreal.qc.ca/election** 

# 5. Right of objection

In accordance with section 17 of the Act respecting elections and referendums in municipalities (R.S.Q., chapter E-2.2), any elector may, within 15 days of the publication of this notice, file an objection, in writing, to the draft by-law.

To be valid, every objection must:

- be filed by a person qualified to vote in Montréal:
  - be entered on the permanent list of electors drawn up by the Directeur général des élections du Québec (DGEQ) as a domiciled person, **or**
  - be entered on the list of electors of Montréal as the owner of an immovable or as the occupant of a business establishment
- bear the last name and first name, and home address of the person filing the objection. A non-domiciled objector must state his qualification and address as elector, and provide an attestation of identity.
- be dated and signed
- be filed in writing with the city clerk, no later than May 14, 2008, at 4:30 p.m.

# 6. Transmission of objections

An objection may be filed within the prescribed period, by mail, by fax, by e-mail or in person at the Direction du greffe.

Direction du greffe Me Yves Saindon Greffier et Directeur par intérim 275, rue Notre-Dame Est, R-134 Montréal QC H2Y 1C6

514 872-5655 (fax) election@ville.montreal.qc.ca

# 7. Public meeting

In accordance with section 18 of the Act respecting elections and referendums in municipalities (R.S.Q., chapter E-2.2), if the number of valid objections received within the prescribed period is **500** or more, the city council will hold a public meeting to hear the persons present with respect to the draft by-law. In such cases, a notice containing the relevant information will have been published.

Montréal, April 29, 2008.

Me Yves Saindon Interim City Clerk and Director